













法國山打地丸揀選上  
等檀香油和貴重藥料製  
煉而成功能搜毒利濕殺  
菌清血消腫止痛固氣培  
元擅治傳染毒及濕熱所  
致各症無論新起久患服  
丸二天立見奇功永不復  
發誠清導之聖藥也經在  
歐洲各國咸稱神效流行  
中國歷有年所患斯症者  
祈注意焉用法請看做單  
自然明白

聽老人言第一好用  
限四十八點鐘收功

香港永安大新  
瑞昌 柏林 南華 均有代售  
梁國英民興報社  
總代理亞甸沙行  
香港大沙咀彌敦道  
電話九龍一五五

雙環牌牙膏  
品質真至寶  
辟穢合衛生  
殺菌將患杜  
諸君常用之  
齒兒美且好

香港  
百家利有限公司監製

香港渣打銀行

啓者本銀行創設最久殷實安富咸所共知茲將附貯息項列左

一年週息貳厘

陸個月週息壹厘半算

三個月週息壹厘算

如蒙賜顧及有特別存款按揭匯兌買賣等請移玉至本行辦理面商無任歡迎

屈臣氏乳白鰵魚肝油

[illegible]

氣味甘香品性純和不寒不燥確無腥味擅治勞傷體弱血少面黃常服能開胃進食長肉生肌乳母服之可使乳多而結男婦老幼均宜常服此為治肺之良藥咳嗽虛損之聖丹也

香港美國大通銀行廣告

本行爲美國大通銀行司理人碧架啟  
額超過美金五萬三千七百萬元並本行實  
資本及盈餘積項亦達美金三百五十萬元  
行設在紐約行設在香港天津其餘各  
大商埠均有代理專營滙兌及銀行一切  
辦理金融支給快捷各期貯款利息從優  
惠顧無任歡迎  
皇后道中六號美國大通銀行司理人碧架啟

香港上海滙豐銀行告白

貴客如欲開來往數口戶(以港幣出納及進  
幣存款或金磅存款貯一年期或一年期以下  
者請移玉至敝行面商爲盼

一九三〇年三月十七日 總理祈禮寶啟

香港美國運通銀行廣告

交收快捷諸君光顧請到德輔道中四號  
賬房談君伯韶接洽無任歡迎  
謹將存款利率列後  
壹年期三厘半  
半年期二厘半  
三個月二厘  
俱週息算  
壹玖叁零年四月壹號  
司理人德近啟

荷蘭小公銀行

啓者本銀行創自一千八百二十四年收足資本  
英金六百六十六萬六千六百七十磅已  
盈餘積項三百五十九萬九千八百七十五  
英金總行在荷土埠總寫字樓在打威枝  
分設在南洋及英美各埠經開多年專做買賣  
滙兌附揭生意茲將附銀利息價列左式  
月週息叁厘六個月週息貳厘半三個月  
週息貳厘日息週息貳厘算  
週息貳厘  
貴客賜顧請移玉到本辦房面商價錢交收銀  
兩務期妥善仰祈留意是荷

正司理史鐸琅

一八九二年一月一日

香港廣東銀行有限公司

公積金港銀壹佰萬元  
民國元年開辦專營銀行一切  
業務匯兌嚴通中外各埠  
(附附利率列后)  
壹年期週息四厘半  
三個月期週息二厘半  
來往美金附貯利息從優  
附設保管箱  
租分大小六種年租由五  
元至四十元半年半按年  
樂司 運陸蓬山謹啟

**和豐銀行有限公司**  
 本行於民國六年由華僑創辦  
 專營銀行匯兌及儲蓄各業務  
 法定收叻銀肆佰萬元  
 先收叻銀肆佰萬元  
 股東負責叻銀肆佰萬元  
 及盈餘叻銀貳佰伍拾餘萬元  
**資本積**  
**總行** 新嘉坡  
**分行** 上海香港及南洋英荷屬  
 各大埠  
**代理** 世界各大商埠  
 香港分行總理高良和謹啟

嘉華儲蓄銀行有限公司廣告

本行創立於民國十二年專營儲蓄存款滙  
按揭等業務經在香港政府註冊總行在香  
港分行在廣州西濠口辦法完備  
歡迎電話式叁式叁

東亞銀行有限公司

資本額 壹仟萬元

資本 公積及 共捌佰餘萬元

資產 盈餘 共叁仟餘萬元

專營銀行一切業務凡屬按揭存款及滙兌等項 諸君惠顧無任歡迎 附設

儲蓄部及保管箱 (即藏寶箱)

中外各大商埠均已開設支行及代理處所有  
外幣存款息價面議

總司理簡東浦謹啓

**香港有利銀行廣告**

茲將本行附貯息項列左

長期

壹年週息二厘

六個月週息壹厘半

三個月週息壹厘半

本行兼辦理各埠匯兌事務

壹玖叁零年肆月貳日

司理人疏勞活

**游 客 須 知**

本行專辦各國郵票及火車票無論遠近航程總可代辦其價目銀路各等船鐵路公本所規定本行於環球各行均設有代理處並派有專員招待旅客指示導路照料行李李代投保險可免損傷之處本行開設八十餘年專辦遊多銀票及英法各國均可隨處行使各支行提取以便游客需用諸君欲定知悉位或欲知詳細路程請垂詢臨香港德輔道中四號本行接洽爲盼

美國運通公司各埠分行

大炮台香烟

康年儲蓄銀行廣告

本行可將權與本銀行每年由其中存款人撥充保險費投保該險者  
永無危險之虞且本銀行設有定章凡有存款移作別用存款者永無危險之慮且本銀行設有定章凡有  
之存款係用以按揭屋宇者有假設放款定期存款抵押放款等項本銀行所收入  
之存款係用以按揭屋宇者有假設放款定期存款抵押放款等項本銀行所收入  
之存款係用以按揭屋宇者有假設放款定期存款抵押放款等項本銀行所收入

本行可將權與本銀行每年由其中存款人撥充保險費投保該險者  
永無危險之虞且本銀行設有定章凡有存款移作別用存款者永無危險之慮且本銀行設有定章凡有  
之存款係用以按揭屋宇者有假設放款定期存款抵押放款等項本銀行所收入  
之存款係用以按揭屋宇者有假設放款定期存款抵押放款等項本銀行所收入  
之存款係用以按揭屋宇者有假設放款定期存款抵押放款等項本銀行所收入

定期 存款 存欸息價 一年期週息六厘 兩年期週息五厘  
 定期 存款 存欸息價 一年期週息四厘半 半年期週息三厘半  
 儲蓄存款週息三厘  
 寫字樓設在香港德輔道中一百八十六號（電話二零八九號）

Hong Nin Savings Bank Ltd.  
 No 186 & 188 Des Voeux C. E

HONG KONG  
總司理李星衢啓

**荷蘭安達銀行廣告**

本行創立于一千八百六十三年已六十餘年  
之久資本五千五百萬盾公積金二千三百萬  
盾總行設在荷蘭羅士打定並世界各重要城  
鎮皆有支行或代理附款利息從優長期在

賜顧請移 玉至本辦房面議價格外相就  
所爲留意是荷  
德輔道中八號 荷國安達銀行司理燕達啓

啓者敝公司集資伍拾萬元經在本港政府註冊自置永樂東門牌肆伍號肆柒號舖位兩間專營中外各埠匯兌交收往來儲蓄按揭等項滙價克己利息從優星期照常交易以期顧客利便如蒙光顧無任歡迎

電話總局 二〇九一零五  
司理鄧公壽謹啓

法國東方匯理銀行啓事

本行法國安南政府銀行也資本雄厚信用  
著分枝遠東大港三十餘處在港創設凡四十  
年專營按揭物業股份匯兌附項等生意如蒙  
賜顧請與買辦接洽可也另有  
寶藏箱出賃  
司理雷高謙白

香港  
鹽業銀行廣告

資本額 壹千萬元

資本 公積及盈餘共壹千叁百餘萬元

資產 共陸千餘萬元

**總分行** 北平天津上海漢口香港廣州其  
他各省會及大連均有通滙機關  
**營業** 專辦商業銀行一切業務兼辦儲  
蓄及保管箱代理四行儲蓄事宜  
**行址** 香港德輔道中  
廣州西濠二馬路  
**電話** 營業室二二二九  
經理室二一九二

**正金銀行告白**  
本銀行創自一千八百一十年備足資本日金一萬萬圓  
盈餘積項日金一萬三千三百五十萬元正專營各埠匯兌  
又附貯按揭等生意  
該行設在日本橫濱並設支行於東京 神戶 大阪

下關 長崎 名古屋 般那士 埃登士 檳榔嶼 檳榔嶼  
舊金山 檀香山 仰光 星架坡 泗水 三寶壟  
八打威 孟買 刺刺吉 仰光 星架坡 泗水 三寶壟  
濟南 漢口 天津 牛莊 平壤 大連 奉天 開原 蕪湖  
長春 哈爾濱 庫倫 里(阿)的港 泥泥 亞力山打  
士麥遮 士刺港 里(阿)的港 泥泥 亞力山打  
貴客本願請移玉至泰輔道中一號太子行敝行華經理  
面商一切無任歡迎 香港正金銀行司理人森半之助謹啓



期百一第

彙刊第一卷

香港工商日報印行

第八十七期

英中  
大藥房  
香港  
九龍  
新加坡  
廣州  
汕頭  
廈門  
福州  
寧波  
溫州  
杭州  
上海  
天津  
北京  
漢口  
長沙  
重慶  
成都  
昆明  
貴陽  
西安  
蘭州  
西寧  
拉薩  
日喀則  
山南  
那曲  
昌都  
林芝  
墨脫  
波密  
察隅  
察雅  
江達  
貢覺  
八宿  
左貢  
芒康  
德格  
江孜  
薩嘎  
吉隆  
定日  
日土  
尼木  
薩迦  
達孜  
仲巴  
吉隆  
定日  
日土  
尼木  
薩迦  
達孜  
仲巴

此膠治傳染毒症因一料愈銀五十元余  
在香港餘年專醫此症（香港大道中二二三）  
有此膏無痔瘡一敷止痛  
腫去痔瘡 每盒壹元 另有痔瘡

張雲飛 一包見效 止痛 白丸  
警告 染毒為發病之始痛不早治變症多  
患指 毒酒濕刻日全愈 每服五毫  
請勿誤會  
鄙人業醫卅餘年向在港諸君賜教可  
照常光顧因近有所謂同姓同業之人  
近借離港故聲明免誤會 張雲飛白

提防 張雲飛 扶 解毒膠  
有冒名偽造  
又逃偵離港  
患者認明方有保全  
粵政府註冊中醫張雲飛

香港明星祥電版公司啓事

本公司現有針斗電版鏤紅銅  
比貨質精美價格從廉批發零沽  
均隨其便如蒙光顧請到中環  
電車路本公司接洽是所厚望焉  
(本公司電話貳三三八零)

廣州上九甫路  
福安藥房總代理

總發行香港德輔道中  
中國奇異藥水公司

百六十餘種病症  
限五分鐘  
功效立見

各藥房均有代售

另議

壺元 中磚 大毛 小磚 式毛 批發

陽江吳縣長題詞  
去非主人卷  
奇異藥水  
功效奇異  
百發百中  
有病皆治  
仁心妙術  
救時利器  
行旅居家  
不妨一試  
吳俊題贈

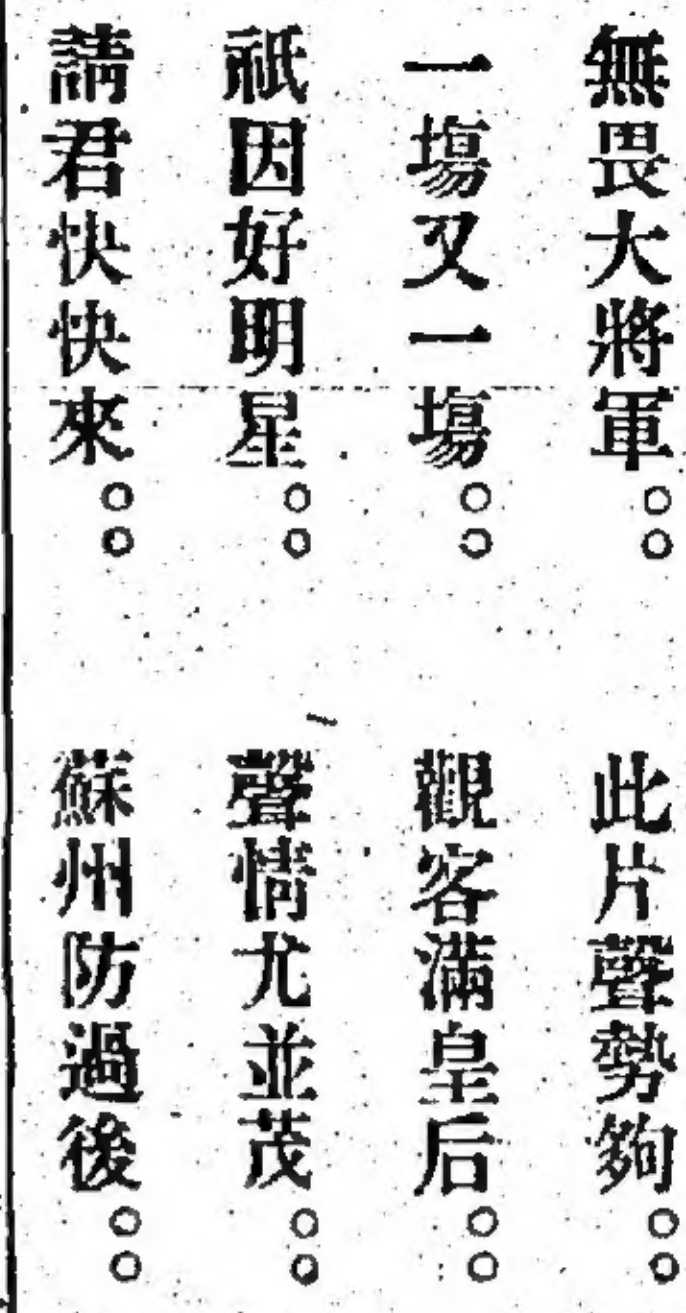
香港嶧山中學校  
張啓煌老師題贈  
中國奇異葯水  
司主人雅鑒  
異而同乃大公同而  
異不苟同奇而正古  
所崇正而奇今獨維  
素性好正不好奇隨  
公之奇拜下風素性  
喜同不喜異見  
公之異三鞠躬此水  
問何來來自上池  
此葯問何製當公  
瀉是化工天地  
金易為銅寶  
舊仙竈金並不  
泉宮匪舍阿好  
試歷見功庚年本  
題以此日為耆翁上  
海家



后皇

即日放映  
李門奴  
花路風  
流俠艷  
全部對  
白彩色  
歌舞片

無畏將軍



全部 對白 水兵 艷史  
慘綠軍人 悲歡 離合 趣諾 非常

湖 花 桃	花 閒 草 野
-------	---------

演主 蝶胡      演主 玉玲陈

貴司一目俱美機打明則演摩佐情，拉貌

映換起四期星期下

作大兄麥明舞  
傑弟氏星台

是——一段風流男教員的日記。

艷史。

熱女郎的作品，很久沒有到港了。渴望得我們委實利害。現在她的熱情傑作野會來。

牠是慾之火，情之慾，是性的狂，是愛的熱，是男性的追求，是女性的表現，是藝術文化，是近代文明，是強心劑，是戀愛藥，是我們不得不看的好片。

影放日不

名教攝實未見未開  
畫育影地目所聞

影換起號六廿期下

作名大夫羅哥賓治佐

六  
 幕  
 套  
 記  
 險  
 採  
 極  
 南  
 品  
 製  
 特  
 司  
 公  
 產  
 拉  
 派

飲白朮 酒永無 上頭涸 喉作渴 與及酒 濕風濕 有益開 胃之便 宜 不是大 平特平 之便宜

(大樽銀八毫) (小樽銀四毫四)

售代有均樓酒大各環各港本 (釀特堂好百港香)  
號一零三七二話電動自 號六零百一街東咸文環上港香

德輔道中七十五號  
電話二二九七五  
翩翩相子的拜年咭  
出世了……  
翩翩宣傳部製

**愛羣人壽保險有限公司**  
 投保人有享本公司永遠紅利之益  
 者本公司額定資本港銀壹百五十萬元  
 逕例在本港政府註冊並繳足保證金專做  
 人壽保險生意凡男女及幼孩投保一律歡迎  
 總投保章程函索即寄  
 總監督陳卓平  
 協理陳文森  
 總理陸覺生  
 司庫陳倚雲  
 總公司在香港德付中一百四十四號至  
 道一五十號四樓電話總局二六五一〇  
 愛羣人壽保險有限公司啓

用、不致流爲丐盜、饑餓幸甚、國民幸甚、迫切陳詞、尚希垂鑒、

各縣市教育經費預算表

……台山最多六十二萬……

省教育會日前發出各縣市教育狀況調查表、分發各縣市教育機關調查彙報、查發展教育、造就人才、對於經教方面、實有絕大之關係、茲將各縣市教育會調查所得之各縣市、本年度教育經費、臚出彙算錄下、(南海)一十八萬零五百四十三元八毫四絲、(東莞)九萬六千四百八十五元、(順德)二十八萬一千一百四十九元、(中山)二十六萬零四百六十元、(增城)五萬八千三百四

遍得撥出川資十七萬元，以爲遣送華工歸國之用。良我僑區，遭此顛沛，敝社隨同僑胞，實具切禱之痛。前經呈請廣東省各府、暨中國國民黨廣東特別行政委員會、設法救濟各在案，旋於十月廿二日，奉行政院爲政府民字第六七二一號批開，呈悉：據稱省情，候行民政建設廳、會同籌擬，呈復核奪。此批，等因。奉此。嗣於十一月十五日，復奉中國國民黨廣東特別行政委員會第五九號訓令，當經轉請廣東省政府查照，妥爲設法救濟在案。現准廣東省政府民字第七二二三號公函開：查此案前據該社執行委員趙漢一等呈前情，業經令行民政建設廳會同籌擬，呈復核在案，茲准前由，相應函復查照，等由。准此。合行令仰該社知照。此令。等因。奉此。見政府關係民生，體恤僑胞，惟竊思南洋僑衆，國粵居多，此次遭回，較定不少，我粵僑民窮乏之秋，而失業游民驟增，數此，苟不迅爲設法救濟，將見此窮而無告之僑民，不爲餓殍，亦必流爲乞丐矣，與念及此心，不禁心寒，此尤小焉者也。若不幸遇于飢寒，及非此心，非此心，人挺而往險，則後轉有防地方治安，却亦有乖政府優待華僑之至意。爲此通轉再爲呼籲，懇情即請鈞處察核，務乞俯念僑艱，迅賜履行省政府原令，密訂善策，設法救濟，或予以相當特別之救援，或飭本市收容

粵聞二

請救濟四十萬失業華僑呈

不速設法救濟將成餓殍流乞

昨十八日海外同志呈民政廳及建設廳、請籌擬救濟失  
業被遣歸國僑胞、茲將其原文錄下、呈爲華工被遣、  
失業致貧、以乞

元、千、百、千、百、萬

▲粵省年派四百萬  
粵漢鐵路促成會。湖南分  
自。發起募集湘粵鄂三省  
民股完成粵漢全路。擬經  
定募辦辦法。通函來粵請  
為一致主張。已見前報。  
茲併將粵湘鄂三省籌募民  
股總辦法錄下。(一)全線經  
費總額。株韶一段。計四  
百四十五萬。合辦四  
百九十里。關子工程材料建  
築各費。定為四千五百萬

各該省年派四百萬  
廣東担任四百萬元。湖  
南担任三百萬元。湖北担  
任二百萬元。合成上數共  
九百萬元。

擬定招待  
調查團日程  
以拿大遠東商務調查團來  
省觀光。調查商務狀況。  
已誌報載。查該團成員  
業已抵港。人數約十餘  
。粵廿一日出灣搭夜船

十八百元、(紫金)一萬二千八百元、(龍川)一萬九千六百元、梅縣一十五萬二千九百五十六元、(海豐)一萬零六百七十元、(陸豐)四萬六千五百九十六元、(陽江)五十五萬三千零七十六元、(揭陽)約十五萬元、汕頭三十九萬八千二百六十七元四毫五仙、澄海一十二萬一千四百一十五元、潮安約二十一萬有奇、(普寧)二十五萬五千三百一十元、(陽江)一十二萬六千八百零八元、(陽春)一萬七千元、私立學校未有確實統計、信宜一十二萬元、吳川二萬五千八百六十元、(梅縣)一萬二千九百元、(化縣)約九萬五千元、(遂溪)一萬二千七百七十七元、(海康)約四萬六千七百零二元、(防城)五萬一千元、(海口)二千零零八元、(萬寧)二萬九千一百五十元、(寶愛)五十二百元、(建)五千六百二十一元七角、(佛岡)八千二百餘元、(無統計)一萬二千三百元、(廉江)一萬九千一百七十一元大洋、(瓊山)一十二萬四千元、(臨高)一千八百五十四元、(瓊山)一十二萬四千元、(瓊十五元大洋、(崖縣)一萬四千五百元大洋、(文昌)三十三萬一千四百元大洋、(廣州)二萬七千餘元、(澄海)八萬八千二百餘元、(定安)九萬餘元、(瓊三萬八千八百餘元、(昌江)二千餘元、(感恩)九餘元、其餘各縣市則尙無確報、故無確實統計云、

十元、(花縣)一萬零六十四元、(江門)八萬五  
 百六十一元七角、(高明)約五萬元(開平)五萬五  
 百九十九元、(台山)六十三萬元、(赤溪)約八千  
 廣寧)六萬四千四百五十元、(德慶)六萬四千七百  
 (鬱南)約八萬元有奇、(云浮)十四萬八千一百元  
 和興)約八萬四千九百元、(清遠)約八萬元、(英德)  
 一百九十六元、(曲江)六萬二千七百七十元、(南雄)  
 三千餘元、(始興)三萬三千六百七十四元、(仁化)  
 一百一十元、(吳昌)五萬二千二百六十六元、(連

阿華田麵包乾。甘香鬆脆。  
養料充足。男女長幼食之。  
身體健康。孩童食之。尤爲  
特別有益。各公司辦館均  
有出售。卽購一罐試食之。

三百人越嶺竄匿紫金方面，因該山橫連數嶺，樹林深密，一時未易肅清，(向)擬縱兵調第二三兩營赴河源進剿否。(答)俟三兩日內兄弟到惠州後，體察情形，即派一二兩營，酌隊前往搜剿桂山餘匪，肅清該山匪跡後，即沿河剿匪，保護航行。(周)第二團樊守連部，聞將調往

招募隊兵、陸續開到黃平岡訓練。記者昨赴保衛第一團部訪晤團長彭仰以保安隊組織情形及一團部隊駐在東江勸事、蒙答甚詳、時之如記者問團員團部都辦今明兩日由團長率領護國北營各團所屬各部、開赴惠州、各事均已佈安妥、並於兩三日內即兄弟率領出發惠州。

○團部直屬部隊共有(一)團部直屬部隊其有若(二)機關槍隊連暨炮隊務務各一連、及通訊排傳連担架兵等隊伍(間)

○團部所屬第二營、日前開赴河源勸匪、黃團長近有接到蘇督長勳匪報告云：(第三營長蘇世河

昨日在河源攻勸桂山土匪、該處有黃督軍部、約八百餘人、第二營兵士、係粵籍山坑南、兵

粵漢鐵路、株羅段對於築路工程、舉行之查照樂段工程、即可完成、現正築橋、以利運輸、而客運、亦趕於本年冬節完工、以免春水漲阻、施工、所有各處山嶺、鑿石機購到後、每日十餘尺、亦可於本年、前月派往測繪、經之工程隊、業已測繪、樂昌、製圖、該局核

**煙絲行暫停運烟入港**

△因檢驗  
廣州市商品檢驗局本月十五日開始檢類後、惟關於運國內銷售煙絲煙葉、被追等赴商檢驗原因、該局檢驗

安隊  
 東江勦匪訊  
 政府爲徹底肅清各江土匪及保護河運交通，特組保安隊，成立四團，俾五分接見報界記者（尙商定）地方均在市政府，接由廣州總商會招待。

株詔段  
 工程近況  
 紹興路基將竣

亦不敢再有原新換新，故擬定會運通尙未，即此原因，如無風潮，生，該會可中止設立

市府已派定秘書梁植棟  
黃培增、趙建勳亦  
定陳君景濤紹繼，屆時  
在款迎，總商會亦派定  
代表迎迓，昨市府擬定  
待日程，茲錄如下，由十  
二月廿二日至廿三日：(一)  
二日調查總商會代表往  
府建設廳商會代表往  
調查團往酒店(維多  
利亞酒店)休息，上午十  
點遊覽名勝，(甲)五  
樓乙二遊覽紀念碑紀念  
(丙)黃花園丁(貧民  
食院)，午十二時，市長  
設廳長在市府接見調查  
團，下午三時，遊覽名勝(二)  
廿七機器總工會(河南  
中山大學校)本科及醫  
科在市府晚餐調查團(二)  
廿二日上午十時至十一時  
調查團與廣東當局交換  
意見，(各)第一團現駐廣  
州，組織均開赴北  
有調動消息，聞赴北  
匪一說，或虛不確  
第三團組織近況如何何  
(第三團各營人數  
莫定，營長亦經委定  
長一職，須俟陳主席  
後，始能開拔。

### 舊色新毫

### 已照常通

廣州市各行商，日前  
官版色色新毫，多仿  
影，金融及貧民生  
大，前經聯名召集  
會維持，決定由財廳  
嚴禁，一面組織巡警  
以杜爭執，財廳取  
會議維持，對取  
近日市內各行商對於  
新毫，除銅洋銅質及  
版外，其官版者，均











**朱冠英牙科**

本醫館仍設在舊  
輔道中三十六號  
對面  
電話式五一式一

活潑小孩兒 祇知嬉戲  
何堪咳嗽牽一快飲羅仙露  
白羅仙露乃世界認為最有效  
力之治咳補肺聖藥味甜如蜜  
小兒患咳最愛服之

總發  
中華大藥房批發

# 樂特靈

預防及治癒痢疾之特效聖劑

## YATREN 105

各大藥房均有出售

本港之所謂經濟時菜經濟食品者固多惟其味美與抵食已曾多嘗試究亮以電車路之江陵飯店爲第一至其最近所出之燒鵝類粉一味湯水靚燒鵝靚九足以高出于其儕也有研究食品之癖者請往試之方信言之不謬也

江陵酒家謹啓

張九靈補乾坤丹

咳嗽之症最易傳染患者  
 並授以德國治咳嗽藥  
 之則疾苦立解百試不爽兼之此  
 藥能生血質及副作用等流弊且不  
 降頑痰尤能治痺諸般肝病查  
 國大醫學家加拿氏發明後吾  
 聞咳嗽之聲不復皺眉笑  
 中國獨家代理香港  
 柏林大藥行  
 各埠藥房  
 均有代理  
 A1194

如何轉發耳、

大鵬灣

海盜竄往上海

茲接某方消息、據稱有海賊一幫、現已離去大鵬灣、逕往上海云、

夏隆都輪船被劫餘聞

李梅已痊愈出院

兩買辦仍無音訊

金銀貿易場

星期六休業問題

再 生 枝 節

不贊成者仍堅

金銀貿易場星期六休業半天問題，經于上月該場大會鳩之入，盡爲工方中人贊成，恐仍非多數同人之所願聞，法，由各執事，以定可否，前日經該會職員常會議日，金銀貿易照理當停開，惟昨據銀業界中人言，折，在贊成者方面，固照原議履行，惟在反對者方面，各適其適，若以貿易者不應於是日停營業者，儘可自由，令部半休息，無幾各縣方得云，現此，星期六休業半天

**威路文**

令即體弱  
何少憂心

麥精鱈魚肝油

具有偉大之功力能使先天不足及後天失調之兒童壯健活潑之兒童為美國各大醫院醫生均舉用以治療體質虛弱者

香港康馬道惠民公司

西一九二九年

總代理

大藥房

代售處

各埠分銷處

陳鼎 (本報特訊)  
昨已返省  
海軍第四艦隊司令鄧參謀長陳鼎，曾於日前一度來  
加拿大商業考察團抵港  
昨夕乘輪晉省  
與記者之談話  
廣州社會局長伍伯良，爲提倡國貨起見，故特設一國貨展會，該會已定於明年元旦日開幕，以二十日爲期，現已徵集全國之國

持成議  
議決、惟有等則以是日出  
途提出反對、雖另議一辦  
休業在案、今日爲星期六  
星期六休業半天、仍有波  
動、但仍堅持原議、謂此事當  
而贊成者亦可以隨意  
問題、不知今日情勢又

夏隆都輪被劫案、然陳鼎  
以該事重大、且被劫之地  
點、屬於中英交界、故陳  
氏於十九日再行到港、寓  
於皇后酒店七樓一號房、  
抵港後、副登司馬非及華  
人幫辦朱香、會到皇后酒  
店拜謁、接洽勸減馬士灣  
之海賊計劃、聞已有完滿  
結果、陳氏即於昨晨返省  
云、(初)

工廠商店預備

參加國展覽

茲有鐵重二噸白色車出賣

計開

十四座位的巴士三輛活潑可用  
每輛二千元

從新修理完好的工程車一輛  
一附有起重機一架 二千二百元

從新修理完好的車身一輛 一千八百元

泰牛修理完好的車身一輛 一千元

零碎機件一大單 共值六千元

成單或逐款出賣欲承受者請到士塔史道  
本公司車房參觀

香港、改乘舞鳳艦出巡大鵬  
灣、旋於去星期回省、且  
因是時我軍也亦乘機出

香江大酒店汽車部啓

九龍城公立醫院  
將興工建築  
需款約三萬元  
六月後可工竣  
公立醫局、爲貧民免費醫  
港中人士、對於近年新界  
一區、大有發展宏偉之工  
廠及規造之多、故最近  
有知名之港商多人、發起  
在新界青山道處、籌設一  
最宏大之香檳啤酒及釀酒  
有限公司造酒工廠、經數  
、十二時赴市府謁林市長、  
三時參觀中山大學及機器工會、七時半赴林市長之夜  
宴、翌日下午、遊鏡海樓及黃花崗貧民院、十二時至  
二時半、赴各商會遊覽、下午搭夜車返港、均由加拿  
大鐵路公司料理及指導、

初集齊、村省參加比雲云、以上則地方有願可以

**新募兵士**

**過港赴省**

(本報特訊)

昨日順康輪船、由海防來港、有嶺省新招軍隊數十人、附該輪抵港、後由該募兵主任楊某、偕各軍士到共和旅店五樓居住、旋於昨晚搭東安輪船返省、聞該新兵乃第十路新招軍士云。(平)

議在九龍城建立醫局、以利該處貧病無告之民、經籌備已歷數月、昨據李右泉云、近日着手興工、需款

**本港最宏偉之**

**製造洋酒廠**

定名香港碑酒  
集資三百萬  
元  
每星期  
道二百加倫  
冰甜水等  
者相同惟價平

貨出品。本港各國貨工廠  
及大商店。經已紛紛準備  
上市。定於下月。可以  
上市。最等。有見及此。乃特  
病之所。本港各地皆有之  
。惟九龍尚付缺如。港紳

日之經營、現組織已經就緒、且舉定大祥洋行司理李華倫君、交易行殷南嘉都比利街紳、比布架君、何甘榮發紳、黃金福紳、黃顯君、牛奶公司冰廠司理過六律敦治君等爲董事、該公司定將股本額爲三百萬元、每股十元、先收五十元、每股十元、先收五十元、以爲組織工廠、購置機器、建築上等等費用、至於該公司營業、預定將來必能發達、大約在該五

臣廠亦採用以製啤酒者包所出品物質料最佳、在廠地附近水瀉甚多、經本化學師化驗、水瀉極甚合製酒之用、現更擬購置碾機一副、能將製啤酒及蒸酒之炭養二氣、化爲一桶可銷售之出產品、此種氣能用作生涼及製汽水及種種別用者、除本外更擬建一蒸餾所、能將每年出最佳之酒九十五萬加倫、以應各外埠之需、將來該廠每星期可出二萬

**成立**

九龍城居民利賴實多云  
之權繁、相信該局成立後  
而、力求改良、一洗從前  
面、力求改良、一洗從前  
之權繁、相信該局成立後  
九龍城居民利賴實多云

元先收股份五  
萬建在新界青山  
班建有二萬五千  
另有附帶出品如  
外來出品與外來  
約一半

及啤酒有限公司  
元先收股份五  
萬建在新界青山  
班建有二萬五千  
另有附帶出品如  
外來出品與外來  
約一半

倫、波打九十五萬加倫  
數是不多、實由於酒水之  
影響也、但以現在遠東一  
帶所銷流之啤哩及波打酒  
之數額、大可以就地維持得  
得一製造廠、即可不必求  
外貨來者、據上所述種種  
可見該酒廠將來營業大概  
矣、至廠內所用以製酒之  
機、為世界最著名啤哩廠

**北京空空子相命**

神相僧北京空空子老法師前以相法遊歷南北各省相人既多經驗尤富判斷休咎不爽遂屢蒙廣大六王神額並通門道甲飛章卦決變疑相定吉凶然則孟子謂相與時位而不知胸中中正否殊非執迷宣揚實德義之術之久駐戶之休咎者豈往問津焉

茲因假設香港中環荷水車館何東行三樓有升降機上落（即相時間）上午九點起至下午四點止（九點止）

批命星盤長庚十元 雙盤星盤十元

外埠寄批准三日交回

占大六壬神卦二元

前廣務總理朱寶瑤 七月十二日

前廣東軍門李準公啓

黃楚初啓

介紹人南國楊總理朱寶瑤 前廣務總理朱寶瑤

**本報啟事**

本報現為便利廣州閱戶起見特設分銷處於廣州光復中路一百三十三號二樓凡有聘定本報及登廣告者請向該處接洽可也

利三萬元、六月後方能工、惟價錢則比較外來者為可平一半、此無訛、就地出產、不受運水之費、

設廠可辦法、該督局組織雖仿照各公司、然於公益方面、







# 英康爾生純養魚油

英國製造 滋陰養血 身體虛弱 咳嗽痰多 病後失調 胃不消化 小兒瘦弱 靈驗非常 延年益壽 各大藥房 均有經理

## 港聞

### 一再行騙 卒被拘案

（本報特訊）昨日下午二時，干諾道中一百三十五號永祥金山莊，發生一宗男子持槍搶劫案，案發後，即有警員到場，將該男子拘捕，並搜獲一柄手槍及一柄短刀，該男子現正被警方審訊中。

### 汽車幾乎相撞

昨午十一時二十分，對海中華汽車公司行七號，沙咀咀道與九龍道交界處，發生一宗汽車相撞案，當時一輛由沙咀咀道駛往九龍道之汽車，與一輛由九龍道駛往沙咀咀道之汽車相撞，幸無人傷亡，現正由警方調查中。

### 船政署案誌

（一）貨船第五五號吳勝，昨午十一時，在沙咀咀道與九龍道交界處，與一輛由沙咀咀道駛往九龍道之汽車相撞，幸無人傷亡，現正由警方調查中。

### 社團消息

僑港瓊崖商會，昨午十一時，在沙咀咀道與九龍道交界處，與一輛由沙咀咀道駛往九龍道之汽車相撞，幸無人傷亡，現正由警方調查中。

### 老婦被控 竊藏小童

昨午十一時，在沙咀咀道與九龍道交界處，發生一宗老婦被控竊藏小童案，當時警方在該處發現一名小童，並搜獲一柄手槍及一柄短刀，現正由警方調查中。

## 中國康年人壽保險有限公司

本公司備有資本及公積金，在香港政府註冊，信譽昭著。凡欲投保者，請向本公司或各埠分行洽辦。本公司之保險，手續簡便，賠償迅速，誠為商界及家庭之保障。

總經理：李星衢

## 馮強製樹膠廠

本廠生產之樹膠，品質優良，用途廣泛。凡欲採購者，請向本廠或各埠分行洽辦。本廠之樹膠，價格公道，交貨迅速，誠為商界之良伴。

地址：香港德輔道中

## 南華電船修裝有限公司

本公司承接各種電船修裝工程，技術精湛，收費合理。凡有電船需要修裝者，請向本公司洽辦。本公司之修裝，保證質量，交貨迅速，誠為商界之良伴。

地址：香港德輔道中

## 減半價

虎標永安堂萬金油，現正減半發售。此油功效神速，能治百病，誠為家庭必備之良藥。凡欲購買者，請向本堂或各埠分行洽辦。本堂之萬金油，品質優良，價格公道，交貨迅速，誠為商界之良伴。

虎標永安堂香港分行











諸君光顧

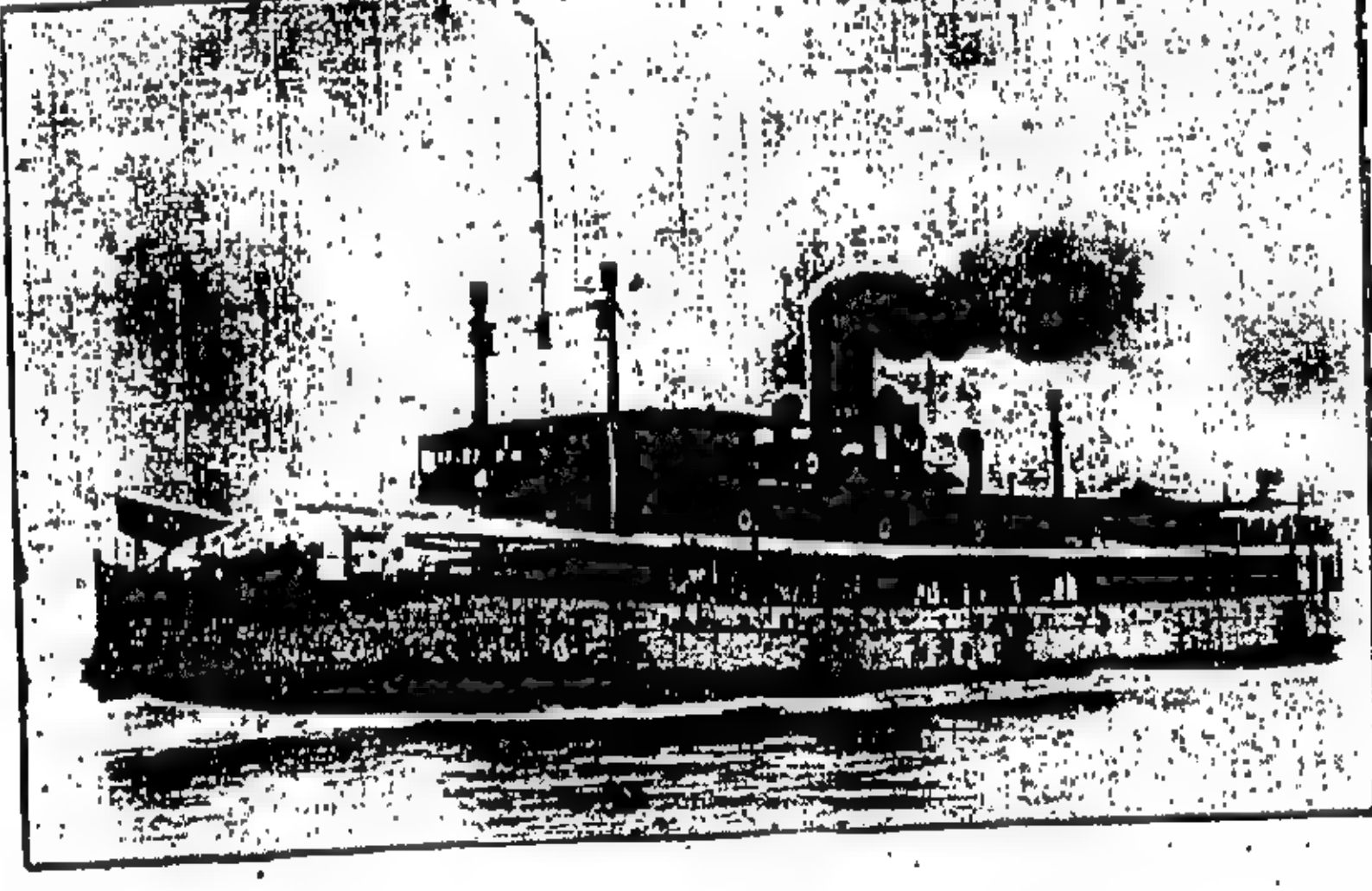
印務用品 一概齊全 物美工精  
 諸君光顧 價格克己  
 諸君購用者無不稱美焉 仰祈留意為荷  
 精字畫清楚玲瓏久印不變 歷蒙 印務界  
 浦王香巷 利街 皮壽字公司 啓

良紹黃

止

澳長七百八十  
七尺澳深三十  
四尺半有旱  
三座能裝或  
八千噸大之  
隻澳傍有起  
機其半徑爲  
十尺可移動  
百噸重量

澳底長		澳口闊		水深		潮漲	
九龍第一號	七百尺	面八十六尺	底七十八尺	三十尺	七尺六寸		
九龍第二號	三百七十一尺	七十四尺	九尺	十八尺	七尺六寸		
九龍第三號	二百六十四尺	三十九尺	九尺	十四尺	七尺六寸		
九龍第四號	二百四十六尺	六十六尺	九尺	十四尺	七尺六寸		
九龍第五號	二百一十六尺	六十六尺	九尺	十二尺	七尺六寸		
淡水浦澳	四百六十六尺	六十五尺	二十尺	七尺六寸			
香港仔第一號	四百三十八尺	四十四尺	二十三尺	七尺六寸			
香港仔第二號	三百三十三尺	六十四尺	十六尺	七尺六寸			



"THE BLIND WO"

本公司通電處乃用 MANIFESTO HONG KONG  
香港寫字樓電話式捌〇式〇  
本廠寫字樓電話伍捌〇伍叁



**香港報界公社啓事**  
啓者本社是月份輪值大光日報主任各界  
送登稿件請於每日下午四時以前投交以  
便檢查分發爲荷  
庚午拾月初一日

**康年水火保險有限公司廣告**  
啓者本公司實備資本五十萬元經在本港  
政府註冊立案專保各埠屋宇貨物來往船  
船無意外之虞所有章程俱照英例普通通  
梳規則辦理 商業光顧請到德輔道中一  
百八十六號及一百八十八號面商可也  
電話二〇八九號 正司理李星衡啓

**奇異水藥**

凡產科初起  
用棉花蘸之  
即將產頭打  
消如風濕痛  
痛肌肉麻痺  
搽奇異水藥  
五分鐘止痛  
心胃氣痛即  
服即愈功效  
神速不可思議

每樽式毫  
香港德輔道中二七十八號  
司公水藥奇異國中  
批發相宜

女子大了  
女也大了  
將來的媳婦費  
怎辦呢  
永泰人壽保險公司

**奇異水藥**

凡產科初起  
用棉花蘸之  
即將產頭打  
消如風濕痛  
痛肌肉麻痺  
搽奇異水藥  
五分鐘止痛  
心胃氣痛即  
服即愈功效  
神速不可思議

每樽式毫  
香港德輔道中二七十八號  
司公水藥奇異國中  
批發相宜

**哉所其得**

1 兒弱 2 母憂 3 商於看護 4 查其原因 5 哺以勒吐 6 食後 7 快樂兒童 8 母親欣喜 9 精吐勒

企公牛奶公司  
(由雪廠街入)  
取物郵票放入信內  
姓名 住址

**太和洞腎虧丸**

九 九 九

**施先人壽公司**

無不有岩

**背痛**

現呢淋背痛家啊  
即惟石痛呢你  
服腎淋呢不  
兜痛腎那及  
安是骨有就  
氏是筋小臉  
秘通尿諸了  
效的床疾腎  
保微水勝病  
腎微腫脫微  
丸家一都疾  
就一都是  
好短  
了

**聲明告白**

敬啓者金興織造有限公司荷蒙 貴客光  
顧外埠常有貨項匯單交來請將匯單銀交  
到九龍貨倉辦妥黃麗川親手簽收或黃錫  
霖簽收或黃錫松簽收兼蓋本公司英字圖  
章方作爲實如有交錯別人一概無效乃是  
交銀才自誤本公司實不承認特此聲明以  
免誤交爲盼  
民國十九年一月一日 司理人黃麗川謹啓

**金興織造有限公司廣告**  
啓者本公司凡購買貨物皆用現銀如各件  
有向各號除欠乃是經手人之事本公司概  
不承認至各號交貨來必要即時收銀以清  
手續否則爲交貨人自誤如由司理人簽字  
訂期銀之花紗不在此限此佈  
民國十九年一月 司理人黃麗川謹啓

**大沙咀公安和手車店廣告**

啓者敝店凡購買貨物皆用現銀如各件有  
向各號除欠乃是經手人之事敝店決不承  
認至各號交貨來必要即時收銀以清手續  
否則爲交貨人自誤此佈  
民國十九年一月一日 梁麗川同啓

**聲明告白**

敬啓者金興織造有限公司荷蒙 貴客光  
顧外埠常有貨項匯單交來請將匯單銀交  
到九龍貨倉辦妥黃麗川親手簽收或黃錫  
霖簽收或黃錫松簽收兼蓋本公司英字圖  
章方作爲實如有交錯別人一概無效乃是  
交銀才自誤本公司實不承認特此聲明以  
免誤交爲盼  
民國十九年一月一日 司理人黃麗川謹啓

**COLGATE'S**

行洋業商港香理代總



四中全會

# 決議各項要案

# 刷新中央政治案

得依法律、發布命令、行政院各部及各委員會、(第二十四條)行政院各部各委員會之組織、以法律定之、

第三章、立法院、(第二十五條)立法院為國民政府最高立法機關、立法院有議決法律案、預算案、大赦案、宣戰案、媾和案、條約案、及其他重要國際事項之職權、(第二十六條)立法院設院長副院長各一人、院長因事故不能執行職務時、由副院長代理之、(第二十七條)立法院設委員四十九人至九十九人、由立法院長提請國府任命之、(第二十八條)立法院委員任期一年、(第二十九條)立法院委員、不得兼任中央政府地方政府各機關事務、(第三十條)立法院會議、以院長為主席、(第三十一條)立法院之決議、由國府會議議決公布之、(第三十二條)立法院之組織、以法律定之、

第四章、司法院、(第三十三條)司法院為國民政府最高司法機關、掌理司法審判、司法行政官吏懲戒及行政審判之職權、關於特赦減刑及復權事項、由司法院院長擬請國府核加施行、(第三十四條)司法院設院長副院長各一人、院

領事官、所有公務員、均須依法律經考試院長考選銓敘、方得任用、(第三十八條)考試院設院長副院長各一人、院長因事務不能執行職務時、由副院長代理之、(第三十九條)考試院關於主管事項、得提出議案於立法院、(第四十條)考試院之組織、以法律定之、

第六章、監察院、(第四十一條)監察院為國府最高檢察機關、依法律行左列職權、(一)彈劾、(二)審計、(第四十二條)監察院設院長副院長各一人、院長因事務不能執行職務時、由副院長代理之、(第四十三條)監察院設監察委員四十九人至二十九人、由監察院長、提請國民政府任用之、監察院監察委員之保障、以法律定之、(第四十四條)監察院會議、以監察委員組織之、監察院院長為監察院會議之主席、(第四十五條)監察院監察委員、不得兼任中央財政廳及地方政府各機關之職務、(第四十六條)監察院關於主管事項、得提出議案於立法院、(第四十七條)監察院之組織、以法律定之、

第七章、附則、(第四十八條)本法自公布日施行、

**久咳成癆**

煩劇之咳  
肺病必愈  
治癒久咳  
有肺病者  
久咳丸直  
之正功間  
效正本清

總發行  
下九

**中華書局**

中英  
華語  
唱片  
特價

機片卅課十五  
片連課本一冊  
附新式英華雙  
解詞典一冊售  
價四十元特價  
三十元零售特  
價每片二元附  
本課課本單頁

不食

洋磅磅應數十  
年而質式之精美  
且較動機靈醒準  
平至極實稱妥各  
屋家各埠富商  
辦到各款框面生格助磅最合商場而適用此佈  
貴客認真留心 賜顧請移 玉步無任歡迎  
舖在香港德輔道西八十七號(即電車路金魚塘)  
電話式一六五零 明記公司披露



# 大石蒲頭

色係就中國成童成年之能力與需要編輯。其特色有  
：(一)注重發音開機靜聽，不啻一不倦不厭之外國  
師；(二)注重文法 各種文法之應用，無不完備  
話；(三)注重實用 開首既有短句數課，後部復有分類  
相同；(五)售價低廉不及外國通行語言片售價之半

嗽最易傷喉壞  
為癆菌所侵查  
之藥迄今外國  
無發明目下幸  
門醫師唐拾義  
有化痰止咳  
接有肺防癆之  
源最為可靠  
前父子大藥廠

●專門治咳老醫師●

## 唐拾義除哮喘丸

此丸專治哮喘氣促目澀口呆腰骨  
俯伏喘甚之時汗流如雨痰白而膠  
喉中有痰難以言語寢食俱廢毫無  
生趣一服此丸立刻喘止痰消且能  
除根免發誠治喘之聖也

▲每瓶一元二角  
最新化痰新藥 每瓶壹元二角  
香港唐拾義分局發行

相同；(五)售價低廉不及外國通行語言片售價之半

### 利園遊樂場

**(今晚表演)**

新奇魔術 女子催眠 音樂跳舞 幻術藝術

大酒家光顧榮券費入場

戲院	跳舞場	與及種種
遊藝場	技擊場	新設遊戲
酒菜部	幻術場	各部分租
茶點部	電影部	或全場租
賣物部	攝影部	賃有意者
動物場	告白部	請到本園
遊戲場	飲冰室	面商

### 太平戲院

**初三晚** 若大睇座力永壽年絕對不容一連兩晚通宵

**初四晚** 切不可睇捨子奉姑

新劇出世 前清禮部侍郎彭天

太平戲院 謹啓

### 太平戲院

**初三晚** 若大睇座力永壽年絕對不容一連兩晚通宵

**初四晚** 切不可睇捨子奉姑

新劇出世 前清禮部侍郎彭天

太平戲院 謹啓

### 太平戲院

**初三晚** 若大睇座力永壽年絕對不容一連兩晚通宵

**初四晚** 切不可睇捨子奉姑

新劇出世 前清禮部侍郎彭天

太平戲院 謹啓

### 永戲

**初五晚** 在太平戲院開演五日六夜

**初六晚** 下卷蝴蝶大王出世

**初七晚** 血仇驚鴛侶

**初八晚** 風流俠士

**初九晚** 夜吹蕭引鳳

**初十晚** 夜鍾無艷五卷

永維新劇務部啓

### 永戲

**初五晚** 在太平戲院開演五日六夜

**初六晚** 下卷蝴蝶大王出世

**初七晚** 血仇驚鴛侶

**初八晚** 風流俠士

**初九晚** 夜吹蕭引鳳

**初十晚** 夜鍾無艷五卷

永維新劇務部啓







郵局截信時間

聖力波 Alipore 往星架坡庇能孟米 十月廿日開行  
 聖路路 Ste. Albans 上海毛之神戶大阪橫濱 十月廿日開行  
 貴客如欲搭船付貨者請到德輔道中第廿五號二樓敝辦房面議  
 △本公司電話總局一八八號 英國銀行郵船公司啓

**日本郵船公司告白**  
 啓者本公司茲有堅固快捷輪船名

飛鳥丸 Torii M.	往巴拿打巴波里亞那島約	十月初四開行
多彬丸 Durbon M.	往神戶橫濱	十月初六開行
甲谷院丸 Calcutta M.	往星架坡哥林堡孟味	十月初八開行
室蘭丸 Muroran M.	往門司神戶大阪橫濱	十月初九開行
富崎丸 Hakoshi M.	往石叻庇能哥林堡橫濱	十月初十開行
丹後丸 Tango M.	往上海神戶橫濱	十月初十開行
庇南丸 Penang M.	往星架坡庇能仰光架刺吉打	十月十一開

本公司代理日清汽船公司專駛漢口長江各埠貨物 貴客欲  
 船附貨者請至本公司辦房或海旁康樂道西第二十四號二樓  
 公司分局與謝家寶先生面議此佈 本局電話總局三八八

**往檀香山舊金山舍路南美洲船期廣告**  
 淺間丸 往上海長崎神戶橫濱檀香山舊金山 初十開

船	亞多士Athos	日本上
行	乞多Hector	上海

啟者茲本公司代理渣華輪船公司發開快捷輪船名  
 芝頓大利 往孟加失個水麻厘  
 London 往夾板三拜冷寧埠  
 芝沙力 往文島八打威三拜  
 Jeddah 往冷水泗孟加錫  
 步馬諾 往文島八打威三拜  
 Singapore 往冷水泗孟加錫  
 船上客位寬闊茶水充足招呼週到 貴客如欲搭船附貨往港  
 孟加錫各埠及荷國各處內地者本公司包轉駁安當無誤諸君  
 移玉至德輔道中二百八十六號 總發公司 面議定為格外便利  
 此佈  
 再者各搭客如經納稅者請携備稅關字頭如新客未經納稅者  
 再納稅經已過期者必須在香港繳納現金壹百盾照香港酒土  
 假神算以便入口登岸否則倘被移民局原船發還所有船頭  
 俱由原人担任祈為注意是荷  
 電話二一九二五  
 日本郵船公司謹啟

自願人拉什示公署

海濱 Baichang	往汕頭廈門福州	初六星期六下午二點
海陽 Haiyang	往汕頭廈門福州	初九星期五下午二點
海寧 Haining	往汕頭廈門福州	星期一 下午三點

如有搭客附貨請往德付道中總行面議  
電話總局一七一

德忌利士輪船公司

鴻發公司船期告白

芝蘭大利 Frigidus 住小呂宋 十月 落貨初六  
貴客如欲附貨搭船者請移玉至德輔道中二百八十六號臨  
可面議水脚相宜此佈  
(電話總局) 二零四三三 代理人鴻發公司

華昌輪船長川香港廣

華昌的 Thebazar 往廣州灣赤坎 日落貨 下午  
貴客搭船附貨者請移 玉到干諾道西九十八號二樓本公  
寫字樓面議可也船泊招商局碼頭備極妥當此佈  
電話二二三六七 香港平安航業公司

美國郵船公司

啓者本公司專便遊海上之遊玩者隨可上岸其船內各總統船等如欲遊海上之遊玩者隨可上岸其船內轉搭本公司各總統船亦可通用 貴客光顧祈留意焉

○往上海神戶橫濱檀香山舊金山大埠羅省轉駛美國內美洲亞得拿巴拿馬大呂宋等埠各船期列下

也而德士普士Tait

十月十一

嗣後每隔兩星期逢星期三日

各埠各船期列下  
 景田總統 Pres Jackson  
 嗣後每隔兩星期逢星期二日開行  
 往歐洲及美國各埠順經小呂宋星架坡庇能波士頓紐  
 拿各埠船期列下  
 十月初

普樂總統 Press Polit.  
國後每隔兩星期逢星期日開

啟  
 他輔總統 *Pres. Taft*  
 諸位日總統 *Pres. Jefferson*  
 華  
 總經理留  
 客可函  
 宗  
 月十  
 月十

100

19

四零	二二	一零	仙五	仙二	六五	五八	零六	三八	九零	仙九	九九	七零	仙四	四六	元五	二五	五	七五	六十七五
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	----	------

十六換

五十六塊  
五十六塊  
四十七塊五  
三十元  
二十元

上海日

房位購買

大

日八初月  
七初月十客艙

早晨  
點兩

船落

二〇九五

二〇〇九六  
毓芳謹啓

二日天光啓行

四日上午開行  
五日上午開行  
五日下午開行  
六月初四開行

上卷卷二下集十

五元

加  
十  
月

場 廿九開行  
電話三六三或  
二  
恒記電話二六

后 皇 本 日

推下月初八日早六點開打  
大船客十月初七日兩點落船

1

二期  
二日天光啓行  
一日天光開行  
四日上午開行

翌日下午開行

二月初四開行  
在港啓行準十  
大到域多利埠

王

加 初十  
埠 八開  
月 行

二

行謹啓